

Lynn J. Carmen Day, Ed.D. - Superintendent

**Assistant Superintendents**

Shinay Bowman - Instructional Services

Sergio Canal, Ed.D. - Human Resources

Terry Comnick - Business Services

Pamela Salgado - Student Services



**UPLAND UNIFIED**  
**SCHOOL DISTRICT**

**Opciones de mapa para la transición de CVRA de elecciones “en general” a “área de fideicomisarios”**

12 de abril de 2022

Estimada comunidad de Upland:

A medida que el Distrito continúa avanzando en el proceso de transición a elecciones “por área de fideicomisarios” según los requisitos legales de la Ley de Derechos Electorales de California (CVRA), hemos llegado a un punto crítico. El demógrafo preparó cuatro opciones de mapas para que la comunidad y la Junta las estudien y den sus opiniones. Las cuatro opciones de mapas que se están considerando cumplen con los requisitos legales descritos en CVRA.

El Distrito está brindando tres oportunidades adicionales en persona a la comunidad para revisar y ofrecer comentarios antes de que la Junta Directiva vote el *4 de mayo de 2022\** para un mapa que se pondrá en vigencia para las elecciones de la Junta Directiva de noviembre de 2022.

*\*Tengan en cuenta que esta reunión final de mapas se programó originalmente para el 5 de mayo de 2022, pero ahora se llevará a cabo el 4 de mayo de 2022.*

Esta publicación de opciones de mapas se produce al final del período de "Pre-Mapas" en el que el Distrito involucró a la comunidad en dos audiencias públicas para solicitar aportaciones antes de dibujar/elaborar las opciones de mapas.

Cada opción de mapa para su consideración:

1. Cumple con el requisito de población equitativa (de que cada área fideicomisaria tenga la misma población con una variación de hasta el 10%);
2. Crea al menos dos áreas de fideicomisarios por mapa en las que las poblaciones hispana/latina, asiática y afroamericana tienen mayor poder de voto/influencia por población de ciudadanos en edad de votar (CVAP/votantes elegibles) según estadísticas actualizadas de CVAP en comparación con promedios de todo el distrito;
3. Crea al menos dos áreas fideicomisarias por mapa en las que la población hispana/latina constituye una mayoría de la población total y una pluralidad por CVAP;
4. Cumple con la Ley Federal de Derechos Electorales;
5. Respeta las comunidades de interés tanto como sea posible;

Lynn J. Carmen Day, Ed.D. - Superintendent

**Assistant Superintendents**

Shinay Bowman - Instructional Services

Sergio Canal, Ed.D. - Human Resources

Terry Comnick - Business Services

Pamela Salgado - Student Services



**UPLAND UNIFIED**  
**SCHOOL DISTRICT**

6. Es compacto y contiguo tanto como sea posible;

7. Sigue las características geográficas naturales y hechas por el hombre tanto como sea posible; e

8. Incorpora los comentarios de las audiencias públicas de Pre-Mapas donde se expresó el deseo de tener múltiples áreas de asistencia de primaria en cada área de fideicomisarios.

Próxima reunión y calendario de audiencias

**19 de abril de 2022:** 1ra. audiencia pública sobre Opciones de Mapas a las 6:00 p. m. durante la reunión de la Mesa Directiva en la Escuela Primaria Upland (601 N. 5th Ave., Upland, CA 91786)

**26 de abril de 2022:** 2da. audiencia pública sobre Opciones de Mapa a las 6:00 p. m. durante la reunión de la Mesa Directiva en la Sala de Juntas de la Oficina del Distrito (390 N. Euclid Ave., Upland, CA 91786)

**4 de mayo de 2022:** 3ra. audiencia pública sobre Opciones de Mapa a las 6:00 p. m. y adoptar la opción de mapa durante la reunión de la Mesa Directiva en la Sala de Juntas de la Oficina del Distrito (390 N. Euclid Ave., Upland, CA 91786)

Se invita a la comunidad de Upland a asistir a todas las reuniones y audiencias públicas que desee. Si no puede asistir y desea revisar y/o comentar sobre las opciones de mapas propuestas que se están considerando, envíe sus comentarios y opiniones a Stefanie Jennings a [stefanie\\_jennings@upland.k12.ca.us](mailto:stefanie_jennings@upland.k12.ca.us) por correo electrónico o por teléfono al (909) 985- 1864 ext. 21120. Todos los comentarios sobre las preferencias de mapas se transmitirán a la Junta antes de que se discuta y adopte una opción de mapa.

¡Esperamos contar con su continua participación!

Atentamente,

Lynn J. Carmen Day, Ed.D.  
Superintendente